

2018 YAGP 亚洲区预选赛比赛章程

美国国际青少年芭蕾舞比赛（YAGP）亚洲赛是中国文化部官方认定、北京市政府支持的国际比赛。

- 中国区选手全部必须参加分赛区（深圳）的比赛，才有资格去纽约参加决赛。
- 比赛面向 9-19 岁的学习舞蹈的学生。
参赛者年龄严格以 2018 年 1 月 1 日计算为准。
- 参赛者可报名参加独舞、双人舞/群舞（三人舞以上），或其中两项同时参加。
- 参赛者可代表所在院校或以个人名义参赛。
- 职业舞蹈演员禁止参赛。组委会对于职业演员的定义为，任何在专业舞团签订年度合同，每年至少参加 26 周演出的全职舞者。其中也包括现今没有签署任何合同，但曾经签署过的舞者。
- 预选赛的剧目必须从以下列表中选择。进入纽约决赛的剧目可与（非必须）预选赛相同（见纽约决赛入选资格）。
- 组委会有权使用所有参赛者在比赛期间的图片和影像，以做宣传用途。
- 报名采取先到先得的原则，额满截止。
- 所有甲组和乙组独舞选手须选择下项（选择其一或两项）参赛。
 - 古典芭蕾 (从规定的剧目中选取)
 - 现代舞（任选风格）(本部分的任意剧目指规定古典剧目之外，能够展现参赛者作为舞者的技巧和风格的作品)。
- 双人舞参赛者如果希望从规定古典剧目中选择参赛作品，只需表演 Adagio 和 Coda。
丙组选手不受规定剧目限制，但应选择适合自身年龄和技巧的作品。指导教师可以根据学生情况对原创或古典作品加以改编。对古典变奏加以改编或原创的作品必须在现代舞或任意舞种的单元中参赛。

年龄分组：

- 甲组: 15-19 岁
(1998 年 1 月 2 日至 2003 年 1 月 1 日期间出生)
- 乙组: 12- 14 岁
(2003 年 1 月 2 日至 2006 年 1 月 1 日期间出生)

- 丙组: 9-11 岁
(2006 年 1 月 2 日至 2009 年 1 月 1 日期间出生)

时长

- 变奏或独舞: 2 分 30 秒之内
- 群舞:
 - 双人舞: 6 分钟之内 (仅限 Adagio 和 Coda)
 - 2-3 人舞: 2 分 45 秒之内
 - 4-9 人舞: 3 分 30 秒之内
 - 10 人或以上: 5 分之内

比赛日程

2017 年 10 月 13 日——注册

2017 年 10 月 14 日——半决赛

2017 年 10 月 15 日——决赛

比赛地点

地点: 深圳特区华侨城华夏艺术中心

电话: 010-65393088

邮箱: yagpchina@126.com

比赛官方网站: <http://www.yagp.org/>

古典剧目

注: 甲组和乙组选手的参赛剧目必须从以下列表中选取。超出以下列表的剧目由参赛者自己负责版权事宜并在赛前两周内向地区预选赛办公室提交作品演出授权书。特别提示: **YAGP** 强烈建议选手选择适合自己年龄和技术水平的参赛作品。年龄较小的参赛者如果还未做好全足尖的准备, 建议表演时仅立半脚尖。评委关注的是选手的潜力, 而不是目前的表演水平。

芭蕾(作曲/编导)

- 葛蓓莉娅(Delibes/St. Leon) 双人舞,
葛蓓莉娅(Delibes/St. Leon)男/女变奏
- 爱神 (Pugni/Vaganova) 双人舞
爱神 (Pugni/Vaganova) 男/女变奏
- 堂·吉珂德(Minkus/Petipa)双人舞
堂·吉珂德(Minkus/Petipa) 所有男/女变奏
- 玩偶仙子(**Drigo/Legat**)
- 花节 (Helsted/Bournonville) 双人舞
花节 (Helsted/Bournonville)男/女变奏
- 吉赛尔(Adam/Perrot, Coralli) 一幕、二幕双人舞
吉赛尔(Adam/Perrot, Coralli) 所有男/女变奏
- 古典大双人舞 (Auber/Gsovsky) 双人舞
古典大双人舞 (Auber/Gsovsky) 男/女变奏
- 百万小丑 (Drigo/Petipa)双人舞
百万小丑 (Drigo/Petipa)男/女变奏
- 舞姬 (Minkus/Petipa) 双人舞

舞姬 (Minkus/Petipa)所有男/女变奏

- 艾斯米拉达 (Pugni/Petipa) 双人舞
艾斯米拉达 (Pugni/Petipa)男/女变奏
- 关不住的女儿 (Hertel/Nijinska, Romanoff)双人舞
关不住的女儿 (Hertel/Nijinska, Romanoff)男/女变奏
- 仙女 (Lovenskjold/Bournonville) 双人舞
仙女 (Lovenskjold/Bournonville)男/女变奏
- 劳伦西娅 (Vakhtang Chabukiani) 变奏
- 海盗(Adam, Drigo/Petipa) 双人舞
海盗(Adam, Drigo/Petipa)所有男/女变奏
- 仙女们 (Chopin/Fokine) 男/女变奏
- 拿波里(Paulli/Bournonville) 六人舞
拿波里(Paulli/Bournonville)男/女变奏
- 巴基塔(Minkus/Petipa) 男/女变奏 (注: Paquita Etoile 超出 2 分 30 秒将不能参赛)
- 法老的女儿 (Pugni/Petipa/LaCotte)男/女变奏 (仅针对甲组女选手)
- 雷蒙达(Glazunov/Petipa)男/女变奏
- 威尼斯狂欢节(Pugni/Petipa) 双人舞
威尼斯狂欢节(Pugni/Petipa)男/女变奏

- 天鹅湖(Tchaikovsky/Petipa, Ivanov)双人舞
天鹅湖(Tchaikovsky/Petipa, Ivanov)所有男/女变奏
- 巴黎的火焰 (Asafiev/Vainonen) 双人舞
巴黎的火焰 (Asafiev/Vainonen)男/女变奏
- 胡桃夹子(Tchaikovsky/Vainonen) 双人舞
胡桃夹子(Tchaikovsky/Vainonen)男/女变奏
- 睡美人(Tchaikovsky/Petipa) 双人舞
睡美人(Tchaikovsky/Petipa)所有男/女变奏（注：一幕的奥罗拉变奏仅限于 2 分 30 秒内）
- 骑兵休息地(Armsheimer/Petipa) 双人舞
骑兵休息地(Armsheimer/Petipa)男/女变奏
- 魔符(Schnietzhoefffer/Drigo/Petipa) 男/女变奏
- 瓦尔普鲁斯基之夜(Gounod/Lavrovsky) 双人舞
瓦尔普鲁斯基之夜(Gounod/Lavrovsky)男/女变奏

评分

- 评分标准包括两方面：艺术表现和舞蹈技巧，每项 100 分制。每位评委将上述两项得分总和后取平均值。参赛者最后得分取所有评委分数总和之后的平均值，小数点后面保留两位数。

入选纽约决赛

能够入选纽约决赛的选手，须在遴选中获得古典芭蕾 95 分或以上。现代舞获得 95 分或以上不代表取得进入决赛的资格。如有评委特殊要求，个别选手可予以考虑。

群舞选手获得总分 95 分或以上，有资格进入决赛。如有评委特殊要求，个别分数不够的选手可进入纽约决赛。

获奖

- 古典芭蕾和现代舞获奖选手将加以分开。

The Grand Prix Award 大奖将在甲组选手中产生，Youth Grand Prix Award 大奖将在乙组选手中产生。这些奖项将根据评委会决议，产生于同时在古典芭蕾和现代舞部分优胜的选手，因此获得此奖的选手须同时参加上述两项。各组男女参赛选手将分开评奖。如果任何一组的男性少于 6 名，男女将合并参评。由评委会决议，单独评出最佳男舞者。

评委会拥有宣布所有奖项的权利。

参赛费（亚洲赛区·深圳）

注册费（每位选手必交）

人民币 500 元/人

半决赛报名费（请根据参赛形式选择缴费）

变奏或现代舞独舞- 人民币 800 元/每支舞

古典双人舞 - 人民币 800 元/人

现代舞双人舞- 人民币 400 元/人

四人舞/三人舞 - 人民币 400 元/人

群舞(4 人以上) - 人民币 300 元/人

决赛报名费（入选决赛后缴费）

变奏或现代舞独舞- 人民币 1200 元/每支舞

古典双人舞 - 人民币 1200 元/人
现代舞双人舞- 人民币 600 元/人
四人舞/三人舞 - 人民币 600 元/人
群舞(4 人以上) - 人民币 450 元/人

芭蕾大师课—人民币 300 元/每课时，只对甲组及乙组选手

费用缴纳方式

半决赛报名费：请于 2017 年 9 月 10 日 17:00 前将半决赛费用缴纳到以下账户：

单位地址：北京拂晓之星文化有限公司
地址：北京市朝阳区工体北路甲二号盈科中心裙房 110-3
开户银行：建设银行保利支行
银行账户：11001058900052509076

决赛费用入选后现场缴费

缴费完成后，所有参赛者需通过 email 提交个人信息（Excel 报名表）和参赛音乐（Mp3 格式）到 yagpchina@126.com。请在 email 的邮件主题上注明“YAGP 2017 亚洲区预选赛参赛报名”

音乐

所有参赛者需通过 email 提交参赛音乐到 yagpchina@126.com， Mp3 格式。请在 email 的邮件主题上注明（每封邮件一个音乐）以下信息：通信地址，参赛组别，古典还是现代，姓，名，学校名称，音乐名称，时长。随身保留备用 CD。参赛者要提防声音或任何关于音乐播放方面的技术故障（例如：停顿，突然的音量变化等）。

报名期限

- 地区预选赛的申请，先到先得。额满为止。

- 报名时交纳费用。未付费的报名无效。

比赛前两周内需要作出变更的，需要交纳人民币 150 元的更改费。

退费

参赛者如意外受伤，须由本人、父母或者教师尽快通知组委会，并附医生诊断证明，报名费可以给予退还，但仍需扣除人民币 200 元的手续费。